

NEWSLETTER

EDITORIAL



**Chers bienfaitrices,
chers bienfaiteurs,**

L'aide aux populations vivant dans des régions minées et le déminage constituent nos deux principales missions. Votre générosité a permis cette année encore de mener un projet au Laos et de dispenser des formations en Bosnie et au Mozambique.

Notre projet laotien prévoit le déminage de deux millions de kilomètres carrés de zone cultivable et la formation de la population aux dangers que représentent les mines. Les terres peuvent être utilisées deux semaines après notre intervention pour cultiver du riz, une céréale essentielle à la subsistance des populations locales.

C'est ce soutien précieux qui me pousse à m'engager pour MONDE SANS MINES.

Ainsi, je tiens à vous remercier vivement de votre solidarité.

Peter Schaffner,
Conseil de fondation

INTERVIEW



**«Au Laos, MONDE SANS MINES
joue un rôle de pionnier.»**

Depuis deux ans, Urs Grischott, expert de l'Armée suisse en déminage humanitaire, œuvre au Laos, pays le plus miné au monde.

M. Grischott, quel est le plus grand défi auquel vous trouvez confronté dans votre travail?

Il consiste à faire concorder les exigences occidentales en matière de processus et les directives nationales. Le contexte laotien étant très difficile, ce n'est que lentement, et après une phase de rapprochement relativement longue, que l'on parvient à établir un climat de confiance. Malheureusement, les conseillers internationaux sont trop souvent pris dans le tourbillon de l'administration laotienne et finissent par brasser de l'air. En tant que membre du Centre de compétences de déminage et d'élimination de munition non explosées, je travaille à l'échelon national comme conseiller technique dans le domaine des finances, de l'administration et des ressources humaines, dans l'objectif de former

nos partenaires locaux à pouvoir un jour assumer ces tâches ardues dans le respect des normes internationales, sans soutien étranger.

C'est la politique des petits pas, comme vous l'avez récemment évoqué dans une présentation.

Oui, le Laos a été bombardé avec une intensité sans précédent. Les plus de deux millions de tonnes de munitions larguées équivalent à plus de 300 kilogrammes de munitions par habitant: une quantité invraisemblable. Malgré les plus de 1 500 personnes qui, depuis 1996, travaillent activement au sein d'organisations non gouvernementales, d'entreprises commerciales ou de l'organisation nationale de déminage UXO Laos à rendre la vie de la population laotienne plus sûre, le temps nécessaire pour assainir tous les sites prioritaires (villages, écoles, hôpitaux, p. ex.) a été évalué en 2008 à 16 ans minimum, et ce, dans l'hypothèse d'un volume de dons constant.

Depuis janvier 2008, MONDE SANS MINES est le premier bailleur de fonds privé au Laos. Pourquoi l'aide s'est-elle autant amenuisée?

Traditionnellement, le gouvernement laotien ne sollicite que l'aide d'autres gouvernements, le secteur privé ne s'étant développé qu'au cours des dernières années. Ici, l'engagement de MONDE SANS MINES est très apprécié et il a incité les organisations laotiennes à rechercher les dons au sein du secteur privé également. En trouvant des bailleurs de fonds locaux ailleurs que dans les réseaux gouvernementaux et des Nations-Unies, MONDE SANS MINES a joué un rôle remarquable de pionnier.



Le Laos en faits:

- Nombre total de munitions larguées lors de la guerre du Vietnam: plus de 2 millions de tonnes
- Quantité de munitions par habitant: 300 kg
- Nombre total de bombes à fragmentation larguées: 260 000 000
- Nombre de victimes civiles pendant la guerre (blessés et/ou morts): 29 070
- Nombre de victimes civiles après la guerre (blessés et/ou morts): 19 035

MONDE SANS MINES au Laos:

Depuis début 2008, nous soutenons des projets d'assainissement et de formation de l'organisation nationale de déminage UXO Laos dans la province de Khammouane, particulièrement affectée. Les habitants de cette région sont pauvres et nombre d'entre eux souffrent de famine. Mais ce n'est qu'une fois les sols nettoyés qu'il est à nouveau possible d'y cultiver du riz et des légumes sans danger.

Au Laos, les munitions provenant de la guerre du Vietnam ont engendré un commerce de métal florissant, mais très dangereux.



Donner une voix aux oubliés.

Au Mozambique, les films et les pièces radiophoniques s'étant révélés un moyen efficace de sensibilisation aux mines, MONDE SANS MINES a décidé de prolonger le projet.

Le rapport entre l'investissement et le résultat est impressionnant: depuis l'an dernier, avec peu de moyens, des informations vitales sont dispensées à un grand nombre de Mozambicains, jusqu'alors difficilement accessibles: il s'agit de populations rurales analphabètes vivant sans eau ni électricité, et d'enfants victimes des mines, qui ne peuvent espérer aucune aide médicale. Une pièce radiophonique en douze parties, produite de façon professionnelle (Fr. 46 000.-), a potentiellement permis de toucher 70 % des 18 millions d'habitants du pays, tandis que les 20 films (Fr. 29 000.-) ont attiré 14 000 spectateurs dans des régions reculées. «La poursuite du projet nous est apparue comme une évidence», affirme Claudine Bolay, Présidente de la Fondation.

Les victimes prennent la parole.

Si la structure du film reste la même, le contenu du programme radiophonique est adapté: dans la nouvelle saison, des personnes vivant en milieu rural, dont le quotidien est dicté par la présence des mines, sont invitées à raconter leurs expériences et à parler de leurs angoisses. «Nous souhaitons donner la parole aux oubliés et exploiter leur récit à des fins de sensibilisation, explique Monique Bolay. Nous pourrions difficilement utiliser les dons à meilleur escient», ajoute-t-elle.

**Lieu: Mozambique
18 millions d'habitants, 1 million de mines, 30 accidents par an.**

Au milieu des années 1960 au Mozambique, le mouvement révolutionnaire contre l'occupation portugaise se meut en une résistance armée. Au cours des années suivantes, le pouvoir colonial mine les zones frontalières. Une guerre civile se déclare en 1975, lorsque le pays accède à l'indépendance. Routes, ponts et champs sont également minés.

Depuis 1992, les armes se sont tues. Et si le gouvernement s'est engagé à désamorcer toutes les mines anti-personnel par la signature des accords d'Ottawa, il peine à avancer et prévoit de repousser le délai à 2013.



Les sols du Mozambique abritent encore près d'un million de mines.

Soutenez notre action en faisant un don. Vous contribuerez ainsi à sauver des vies humaines. Un grand merci!

Les mines et la question du sexe

Le maniement des mines est considéré comme un domaine masculin: généralement enterrées par des soldats, les mines sont souvent désamorçées par des experts disposant d'une formation technique et militaire. Si elles sont rarement impliquées dans ces processus, les femmes ne sont pas pour autant épargnées par les ravages des mines. Consciente de cette problématique, la «Campagne suisse contre les mines anti-personnel», une organisation faitière de près de 50 organisations dont MONDE SANS MINES, a lancé le «Gender and Mine Action Program» (www.scbl.-gender.ch).

Asa Massleberg, la spécialiste des mines expérimentée qui dirige le programme, étudie le rapport aux mines selon les sexes: «Nous voulons mieux identifier les besoins des femmes», explique-t-elle. Elle organise en outre dans le monde entier des ateliers destinés aux représentantes d'organisations de femmes, comme récemment en Colombie et bientôt au Laos.

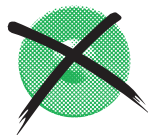
Le programme vise, comme MONDE SANS MINES, à instruire les personnes qui vivent au quotidien sous la menace des mines. C'est ce que nous faisons concrètement au Mozambique p. ex., où les démineurs sont également informés des risques du SIDA et reçoivent des préservatifs.



Laisser un bon souvenir grâce à un legs.

Moins de la moitié des Suisses rédigent un testament, et beaucoup d'entre eux ne savent pas qu'il est possible d'inscrire des organisations d'utilité publique dans leur succession. Afin de sensibiliser la population à cette alternative, dix organisations suisses à but non lucratif, parmi lesquelles MONDE SANS MINES, ont lancé un site Internet commun: www.myhappyend.org. Cette plateforme offre une base d'information aux personnes qui souhaitent voir leur héritage servir une bonne cause. www.myhappyend.org

IMPRESSUM



STIFTUNG WELT OHNE MINEN
FOUNDATION WORLD WITHOUT MINES
FONDATION MONDE SANS MINES

Fondation MONDE SANS MINES
Badenerstrasse 16, 8004 Zurich
Tél. 044 241 72 30
Fax 044 241 72 31
info@wom.ch
www.wom.ch
N° de compte: 87-415116-3

Emetteur: MONDE SANS MINES
Edition: 20 000, parution biannuelle
Auteur: Ursula Eichenberger
Concept: Oliver Gemperle GmbH
Impression: Druckerei Albisrieden, Zurich
Papier: Cyclus Print, 100% papier recyclé

Le site français de MONDE SANS MINES est en ligne.

En plus des versions allemande et anglaise, le site Internet de MONDE SANS MINES est désormais disponible en version française: www.wom.ch